代號:20210 頁次:4-1 110年專門職業及技術人員高等考試大地工程技師考試分階段考試 (第一階段考試)、驗船師、引水人、第一次食品技師考試、 高等暨普通考試消防設備人員考試、普通考試地政士、 專責報關人員、保險代理人保險經紀人及保險公證人考試試題

等 別:普通考試

類 科:專責報關人員

科 目:關務英文考試時間:1小時30分

座號:

※注意:禁止使用電子計算器。

甲、申論題部分: (50分)

一不必抄題,作答時請將試題題號及答案依照順序寫在申論試卷上,於本試題上作答者,不予計分。□請以黑色鋼筆或原子筆在申論試卷上作答。

- 一、請將下列中文名詞譯為英文:(每小題5分,共20分)
  - (一)天然氣(天然瓦斯)
  - (二)合成纖維
  - (三)靠泊港(船舶於航程中停靠之港口)
  - 四物聯網(英文縮寫為 IoT)
- 二、請將下列各題之英文譯為中文:(每小題 15 分,共 30 分)
  - (—)The commercial invoice is one of the most important documents in international trade and ocean freight shipping. It is a legal document issued by the seller(exporter) to the buyer(importer) in an international transaction and serves as a contract and a proof of sale between the buyer and seller. Commercial invoices are often used by Customs to determine the true value of goods when assessing duties.
  - (二)Non-intrusive inspection systems such as large-scale x-ray scanning equipment can give a quick insight into the cargo load of a container without the need to open and unload it, thus confirming and clearing up the results of risk assessment. This can help to significantly reduce the number of unnecessary physical examinations and to minimize the potential disruption to the flow of legitimate shipments.

| 乙  | 、測驗題部分: (50分<br>←)本測驗試題為單一<br>(二)共40題,每題1.25分    | 選擇題,請選出一                 | <u>個</u> 正確或最適當的 <u>答案</u><br>卡上依題號 <u>清楚</u> 劃記,於本 | 代號:1202<br>, <u>複選</u> 作答者,該題 <u>不予計分</u><br>試題或申論試卷上作答者,不予討 | ·<br> 分。 |
|--|--|--------------------------|---|--|----------|
| 1  | Customs authorities w                            | ill not facilitate the f | flow of travelers                                   | s and trade practices.                                       |          |
|  | (A)rightful                                      | (B)genuine               |   | <u>=</u>   |          |
| 2  | are essential                                    | to determine if good     | s are eligible for preferer                         | ntial tariffs or non-preferential tar                        | riffs.   |
|  | (A) Rules of Origin                              |                          | (B)Customs classi                                   | fication   |          |
|  | (C)Customs Valuation                             |                          | (D)Customs Asses                                    | sment  |          |
| 3 Customs uses advance information submitted by carriers, freight forwarders or other rele |  |                          | rwarders or other relevant trade                    | chain  |          |
|  | partners to high-risk shipments for examination. |                          |   |  |          |
|  | (A)widget  | (B)target                | (C)gadget   | (D)badge   |          |

| 4        | 4 Most trading countries, including  | ng Taiwan, the United  | States and India, use  | the Harmonized System (HS)     |  |  |
|----------|--------------------------------------|--|------------------------|--------------------------------|--|--|
|          | as the basis of their classification | ons systems. The first _   | digits of HS           | codes are a common identifier  |  |  |
|          | across all countries using the H     | S for that particular go   | od.                    |                                |  |  |
|          | (A)4 $(B)6$                          | (C)8   |                        | (D) 10                         |  |  |
| 5        | 5 A customs is an officia            | al document that lists a   | nd gives details of go | ods that are being imported or |  |  |
|          | exported.                            |  |                        |                                |  |  |
|          | (A)admission (B)depo                 | osition (C)de  | eclaration             | (D)notification                |  |  |
| 6        | 6 If a qualified importer wants      | to import cosmetics  | containing medical     | or poisonous drugs, which      |  |  |
|          | government agency he needs to        | apply for a license?   |                        |                                |  |  |
|          | (A)Customs Administration            | (B)B   | ureau of Foreign Tra   | de                             |  |  |
|          | (C)Ministry of Health and Welfa      | (C)Ministry of Health and Welfare (D)Council of Agricultural   |                        |                                |  |  |
| 7        | 7 The customs value of imported      | d goods subject to ad  | valorem duties shall   | normally be determined and     |  |  |
|          | calculated on the basis of the _     | value.   |                        |                                |  |  |
|          | (A)reimbursement (B)selli            | ng commission (C)tra   | ansaction              | (D)de minimis shipment         |  |  |
| 8        | 8 Free trade zone means a part       | of the territory of a C  | ontracting Party wh    | ere any goods introduced are   |  |  |
|          | generally regarded, insofar as       | import duties and tax  | es are concerned, as   | being the Customs              |  |  |
|          | territory.                           |  |                        |                                |  |  |
|          | (A)central (B)inter                  | cnal (C)de   | efinite                | (D)outside                     |  |  |
| 9        | 9 Customs can give a notice for      | Customs can give a notice for post-clearance audit within months commencing from the date                    |                        |                                |  |  |
|          | following the release of the imp     | following the release of the imports / exports.  |                        |                                |  |  |
|          | (A)6 $(B)4$                          | (C)3   |                        | (D)2                           |  |  |
| 10       | 0 The ATA Carnet is an interna       | The ATA Carnet is an international Customs document that permits duty-free and tax-free                      |                        |                                |  |  |
|          | admission of most goods for up       | admission of most goods for up to one year.  |                        |                                |  |  |
|          | (A)Temporary (B)End                  | urance (C)Te   | emperament             | (D)Permanent                   |  |  |
| 11       | 1 All electronic Customs declarate   | All electronic Customs declaration and supporting documents pertaining to the importation / exportation      |                        |                                |  |  |
|          | shall be recorded for at least       | years following t  | the date on which the  | goods concerned are released.  |  |  |
|          | (A)5 (B)3                            | (C)2   |                        | (D)4                           |  |  |
| 12       | 1 0                                  | <b>=</b>   | •                      |                                |  |  |
|          |                                      | product, thereby causing injury to any industry in Taiwan, may be subject to the imposition of               |                        |                                |  |  |
|          | duty in addition to the customs      | •  |                        |                                |  |  |
|          |                                      | 1 0  | • •                    | (D)anti-doping                 |  |  |
| 13       |                                      | Customs all mailing goods coming into Taiwan and examines more closely those that may pose                   |                        |                                |  |  |
|          | a threat to the safety of people.    |  |                        |                                |  |  |
|          | (A) screens (B) scre                 |  |                        | (D)scrapes                     |  |  |
| 14       |                                      | - ·  |                        |                                |  |  |
|          | (A)1,000 (B)2,00                     | •  |                        | (D)5,000                       |  |  |
| 15       | 6 1 1                                | •  | -                      |                                |  |  |
| <b>.</b> |                                      |  |                        | (D)multicellular               |  |  |
| 16       | <u> </u>                             | If a trader disagrees with the classification number that is applied to his or her goods, the trader has the |                        |                                |  |  |
|          | right to it under the C              |  |                        |                                |  |  |
|          | (A)record (B)acco                    | ord (C)di  | sband                  | (D)dispute                     |  |  |

| 代號 | :20210 |
|----|--------|
| 頁次 | :4-3   |

| 17 | Taiwan's trade system con   | tinues to p  | provide robust protec   | tion to the domestic industries and    |  |
|----|---|--------------|-------------------------|--|--|
|    | workers against the impacts of unfair   | ly traded in | mports.                 |  |  |
|    | (A)report (B)remedy   |              | (C)restriction          | (D)relation                            |  |
| 18 | Authorized Economic Operators (AE   | Os) is a     | public-private          | sector partnership program.            |  |
|    | (A)mandatory (B)voluntary   |              | (C)forced               | (D)obligatory                          |  |
| 19 | Customs may articles suspect  | cted of bea  | ring a counterfeit vers | sion of a trademark that is registered |  |
|    | with the national competent authority.  |              |                         |  |  |
|    | (A)forward (B)release   |              | (C)default              | (D)detain                              |  |
| 20 | of paper documents reduces costs and time required for printing and transporting documents  |              |                         |  |  |
|    | between parties.  |              |                         |  |  |
|    | <u> </u>  |              | (C)Centralization       | (D) <b>Devitalization</b>              |  |
| 21 | In determining the Customs value of imported goods, which of the following rules is NOT specified in  |              |                         |  |  |
|    | the Customs Act?  |              |                         |  |  |
|    | (A)Computed value   |              | (B)Residual value       |  |  |
|    | (C)Transaction value  |              |                         | e of identical goods                   |  |
| 22 | According to the Act for the Establish  |              | _                       | Irade Zones, which of the following    |  |
|    | activities is NOT allowed within a fre  |              |                         |  |  |
|    | (A) Applying for authorization to use the monthly consolidated declaration  |              |                         |  |  |
|    | (B) Applying for transporting duty-free goods out of the free trade zone for exhibition   |              |                         |  |  |
|    | (C)Storage of industrial waste without prior approval of the competent authority  |              |                         |  |  |
| 22 | (D)Transfer of merchandise from one zone to another   |              |                         |  |  |
| 23 | Which of the following statements, regarding bonded warehouse operations, is TRUE?  |              |                         |  |  |
|    | (A) The bonded warehouse can cease operations without prior approval from the Customs. (B) Customs may inspect the goods stored in the bonded warehouse when necessary. |              |                         |  |  |
|    | , .   |              |                         | •                                      |  |
|    | (C) The private bonded warehouses can be used for the storage of goods other than those owned by the  |              |                         |  |  |
|    | warehouse proprietors.  (D)Bonded warehouse proprietors are not required to maintain inventory records of the merchandise   |              |                         |  |  |
|    | received in the warehouse.  |              |                         |  |  |
| 24 | The country of origin of imported goods shall be determined by the  |              |                         |  |  |
|    | (A)Bureau of Foreign Trade  |              |                         |  |  |
|    | (B)Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine  |              |                         |  |  |
|    | (C)Customs Authorities  |              |                         |  |  |
|    | (D)National Taxation Bureau   |              |                         |  |  |
| 25 | Which of the following will not provide for revocation of a customs broker's operating license?   |              |                         |  |  |
|    | (A)Serious violations of Customs regu   | ılations     | (B)Receiving a tax e    | evasion penalty                        |  |
|    | (C)Losing financial credibility   |              | (D)Applying for ren     | note online declaration processing     |  |
| 26 | According to the Customs Import Ta  | riff of the  | Republic of China, th   | e of duty rates shall apply            |  |
|    | to goods imported from WTO members.   |              |                         |  |  |
|    | (A) first column (Column I)   |              | (B) second column (     | Column II)                             |  |
|    | (C)third column (Column III)  |              | (D) fourth column (C    | Column IV)                             |  |
| 27 | Which of the following is NOT valid security, guarantee or deposit as set forth in the Customs Act?   |              |                         |  |  |
|    | (A)Bonds issued by the government   |              | (B)Cash                 |  |  |
|    | (C)Property with dispute over owners  | nip rights   | (D)Time deposit cer     | tificates issued by a bank             |  |

代號:20210 頁次:4-4

| 28 | Prior to importation, t   | he duty-payer or the dut   | y-payer's agent may ag   | oply to Customs for tariff          |  |  |
|----|---|--|--------------------------|-------------------------------------|--|--|
|    | <del>-</del>  | of the goods and Customs   |                          | · = · -                             |  |  |
|    | (A)advance  | (B)advertise   | (C)post                  | (D)postal                           |  |  |
| 29 | The implementation o  |  | =                        | tity of a product to be imported at |  |  |
|    | =   | s than the duty rate norm  | _                        |                                     |  |  |
|    | (A)quality  | (B)quantity  | (C)quota                 | (D)quotation                        |  |  |
| 30 | •   | •  | •                        | nay be by Customs.                  |  |  |
|    | (A)consigned  | (B)seized  | (C)conferred             | · ·                                 |  |  |
| 31 | C   |  |                          |                                     |  |  |
|    | In the case where the import duty is not paid within the prescribed time limit, a fee shall be levied at the rate of 0.05 percent of the amount of duty per day beginning from the date following that on which |  |                          |                                     |  |  |
|    | the time limit for duty payment expires.  |  |                          |                                     |  |  |
|    | (A)delinquent   |  | (C)maintenance           | (D) membership                      |  |  |
| 32 | •   |  |                          | 1                                   |  |  |
| 32 | Customs clearance has been prioritized to facilitate the cross-border movement of goods to minimize the overall impact of COVID-19 pandemic.  |  |                          |                                     |  |  |
|    |   | _  |                          | (D) amugalad                        |  |  |
| 22 |   | <i>( , a.a. 8 - a.a.</i>   |                          | 66                                  |  |  |
| 33 | -   |  | •                        | atus granted by Customs is entitled |  |  |
|    |   | _  | rs in respect of customs | controls, including fewer physical  |  |  |
|    | or document-based con   |  | (A) 2                    |                                     |  |  |
|    | •   |  | -                        | (D) fundamental construction        |  |  |
| 34 |   |  | -                        | declare and pay tobacco or alcohol  |  |  |
|    |   | th and welfaret  |                          |                                     |  |  |
|    | (A)salvage  | (B) savings  | (C) solvency             | (D) surcharge                       |  |  |
| 35 |   | The Taxpayer Rights Protection Act has been implemented to insure rights of taxpayers, achieve tax |                          |                                     |  |  |
|    | , and carry the   | rough the due process of   | law.                     |                                     |  |  |
|    | (A)evasion  | (B)equity  | (C)haven                 | (D)withholding                      |  |  |
| 36 | Customs promotes the Real-Name System to accelerate clearance of express consignments and secure personal information.  |  |                          |                                     |  |  |
|    | (A) Authentication  | (B)Automobile  | (C) Autonomy             | (D) Automatic                       |  |  |
| 37 | African fever   | r is a severe viral disease  | •                        | d wild pigs. Travelers are reminded |  |  |
|    | not to bring pork and pork products from those affected regions into Taiwan.  |  |                          |                                     |  |  |
|    | (A)poultry  | (B)primate   | (C)reptile               | (D)swine                            |  |  |
| 38 | •   | •  | •                        | lity can be upon the export         |  |  |
|    | of that commodity.  |  |                          |                                     |  |  |
|    | (A)rechargeable   | (B)recyclable  | (C)reusable              | (D)refundable                       |  |  |
| 39 | _   | •  |                          |                                     |  |  |
| 37 | If an offense subject to the imposition of a fine pursuant to the Customs Anti-smuggling Act is minor by nature, the fine may be reduced or   |  |                          |                                     |  |  |
|    | (A)raised   | (B)reinforced  | (C)repeated              | (D)remitted                         |  |  |
| 40 |   |  | •                        |                                     |  |  |
| 40 | When goods liable to ad valorem duty are imported into the Republic of China, the foreign currency prices for those goods shall be conversed into a using the evaluation published regularly by the             |  |                          |                                     |  |  |
|    | for those goods shall be conversed into using the exchange rates published regularly by the Customs Administration.   |  |                          |                                     |  |  |
|    |   | JII.   | (D)Chinasa Wasan Day     | aminhi                              |  |  |
|    | (A)U.S. Dollar  |  | (B) Chinese Yuan Ren     | шшы                                 |  |  |
|    | (C) New Taiwan Dollar   |  | (D)Bitcoin               |                                     |  |  |